Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 79221245

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wählen Sie einen Standort für die Palme, der ausreichend Sonnenlicht erhält und vor starken Winden geschützt ist.	Choose a location for the palm tree that receives sufficient sunlight and is protected from strong winds.	Choisissez un emplacement pour le palmier suffisamment ensoleillé et protégé des vents forts.	Scegli un luogo per la palma che riceva sufficiente luce solare e sia protetto dai forti venti.	Kies een locatie voor de palmboom die voldoende zonlicht krijgt en beschermd is tegen harde wind.	Elija un lugar para la palmera que reciba suficiente luz solar y esté protegida de los fuertes vientos.	Vyberte pro palmu takové místo, kde je dostatek slunečního světla a je chráněno před silným větrem.	Odaberite mjesto za palmu koje ima dovoljno sunčeve svjetlosti i zaštićeno je od jakih vjetrova.	Za palmo izberite mesto, ki prejme dovolj sončne svetlobe in je zaščiteno pred močnimi vetrovi.	Válasszon olyan helyet a pálmafának, amely elegendő napfényt kap, és védett az erős széltől.
Achten Sie auf den Bodentyp und stellen Sie sicher, dass er gut durchlässig ist, um Staunässe zu vermeiden, die Wurzelfäule verursachen könnte.	Pay attention to the soil type and make sure it is well-drained to avoid waterlogging, which could cause root rot.	Faites attention au type de sol et assurez-vous qu'il est bien drainé pour éviter l'engorgement, ce qui pourrait provoquer la pourriture des racines.	Prestare attenzione al tipo di terreno e assicurarsi che sia ben drenato per evitare ristagni idrici, che potrebbero causare marciumi radicali.	Let op het grondtype en zorg ervoor dat deze goed gedraineerd is om wateroverlast te voorkomen, wat wortelrot kan veroorzaken.	Presta atención al tipo de suelo y asegúrate de que esté bien drenado para evitar encharcamientos, que podrían provocar la pudrición de las raíces.	Věnujte pozornost typu půdy a ujistěte se, že je dobře odvodněná, aby nedošlo k podmáčení, které by mohlo způsobit hnilobu kořenů.	Obratite pozornost na vrstu tla i provjerite je li dobro drenirano kako biste izbjegli nakupljanje vode, što bi moglo uzrokovati truljenje korijena.	Bodite pozorni na vrsto tal in se prepričajte, da so dobro odcedna, da preprečite nabiranje vode, ki bi lahko povzročilo gnitje korenin.	Ügyeljen a talaj típusára, és ügyeljen a jó vízelvezetésre, hogy elkerülje a víz eltömődését, ami gyökérrothadást okozhat.
Gießen Sie die Palme regelmäßig, besonders während trockener Perioden, aber vermeiden Sie Überbewässerung, da dies zu Wurzelfäule führen kann.	Water the palm regularly, especially during dry periods, but avoid overwatering as this can lead to root rot.	Arrosez régulièrement le palmier, surtout pendant les périodes sèches, mais évitez de trop arroser car cela peut entraîner la pourriture des racines.	Innaffia la palma regolarmente, soprattutto durante i periodi di siccità, ma evita di annaffiare eccessivamente perché ciò può portare alla putrefazione delle radici.	Geef de palm regelmatig water, vooral tijdens droge periodes, maar vermijd te veel water, omdat dit tot wortelrot kan leiden.	Riegue la palma con regularidad, especialmente durante los períodos secos, pero evite regar en exceso ya que esto puede provocar la pudrición de las raíces.	Palmu pravidelně zalévejte, zvláště v období sucha, ale vyhněte se přemokření, protože to může vést k hnilobě kořenů.	Redovito zalijevajte palmu, osobito tijekom sušnih razdoblja, ali izbjegavajte pretjerano zalijevanje jer to može dovesti do truljenja korijena.	Palmo redno zalivajte, zlasti v sušnih obdobjih, vendar se izogibajte pretiranemu zalivanju, saj lahko to povzroči gnitje korenin.	pálmát rendszeresen öntözzük, különösen száraz időszakokban, de kerüljük a túlöntözést, mert ez gyökérrothadáshoz vezethet.
Achten Sie darauf, dass das Wasser gut abfließen kann und sich keine Pfützen um die Palme bilden.	Make sure that the water can drain away easily and that no puddles form around the palm tree.	Assurez-vous que l'eau puisse s'écouler facilement et qu'aucune flaque d'eau ne se forme autour du palmier.	Assicurati che l'acqua possa defluire facilmente e che non si formino pozzanghere intorno alla palma.	Zorg ervoor dat het water gemakkelijk kan weglopen en dat er geen plassen rondom de palmboom ontstaan.	Asegúrese de que el agua pueda escurrirse fácilmente y de que no se formen charcos alrededor de la palmera.	Ujistěte se, že voda může snadno odtékat a že se kolem palmy netvoří louže.	Pazite da voda može lako otjecati i da se oko palme ne stvaraju lokve.	Prepričajte se, da lahko voda zlahka odteka in da se okoli palme ne delajo luže.	Ügyeljen arra, hogy a víz könnyen el tudjon folyni, és ne alakuljanak ki tócsák a pálmafa körül.
Vermeiden Sie Überdüngung, da dies zu Nährstoffüberschüssen und Schäden an den Wurzeln führen kann.	Avoid over-fertilizing as this can lead to nutrient excesses and root damage.	Évitez de trop fertiliser car cela peut entraîner un excès de nutriments et endommager les racines.	Evitare una concimazione eccessiva poiché ciò può portare a un eccesso di nutrienti e danni alle radici.	Vermijd overbemesting, omdat dit kan leiden tot overtollige voedingsstoffen en schade aan de wortels.	Evite fertilizar en exceso, ya que esto puede provocar un exceso de nutrientes y dañar las raíces.	Vyhněte se přehnojování, protože to může vést k přebytku živin a poškození kořenů.	Izbjegavajte pretjeranu gnojidbu jer to može dovesti do viška hranjivih tvari i oštećenja korijena.	Izogibajte se prekomernemu gnojenju, saj lahko to povzroči odvečne hranilne snovi in poškoduje korenine.	Kerülje a túltrágyázást, mert ez túlzott tápanyaghoz vezethet, és károsíthatja a gyökereket.
Schützen Sie die Palme vor Frostschäden, indem Sie sie bei Bedarf abdecken oder in kalten Nächten mit einer Isolierung schützen.	Protect the palm from frost damage by covering it when necessary or by insulating it on cold nights.	Protégez le palmier des dommages causés par le gel en le recouvrant si nécessaire ou en le protégeant d'un isolant pendant les nuits froides.	Proteggi la palma dai danni del gelo coprendola se necessario o proteggendola con un isolante nelle notti fredde.	Bescherm de palmboom tegen vorstschade door hem indien nodig af te dekken of tijdens koude nachten te beschermen met isolatie.	Proteja la palmera de los daños causados por las heladas cubriéndola si es necesario o protegiéndola con aislamiento en las noches frías.	Chraňte palmu před poškozením mrazem tím, že ji v případě potřeby zakryjete nebo ji za chladných nocí chraňte izolací.	Zaštitite palmu od oštećenja mrazom tako da je prekrijete ako je potrebno ili zaštitite izolacijom tijekom hladnih noći.	Palmo zaščitite pred poškodbami zaradi zmrzali, tako da jo po potrebi pokrijete ali zaščitite z izolacijo v mrzlih nočeh.	Védje meg a pálmafát a fagykártól, ha szükséges letakarja, vagy hideg éjszakákon szigeteléssel védi.
Wählen Sie winterharte Palmenarten, die den klimatischen Bedingungen Ihres Standorts entsprechen.	Choose hardy palm species that suit the climatic conditions of your location.	Choisissez des espèces de palmiers rustiques adaptées aux conditions climatiques de votre région.	Scegli specie di palme resistenti che si adattino alle condizioni climatiche della tua posizione.	Kies winterharde palmsoorten die passen bij de klimatologische omstandigheden van uw locatie.	Elija especies de palmeras resistentes que se adapten a las condiciones climáticas de su ubicación.	Vyberte si odolné druhy palem, které vyhovují klimatickým podmínkám vaší lokality.	Odaberite otporne vrste palmi koje odgovaraju klimatskim uvjetima vaše lokacije.	Izberite odporne vrste palm, ki ustrezajo podnebnim razmeram na vaši lokaciji.	Válasszon olyan strapabíró pálmafajtákat, amelyek megfelelnek helyének éghajlati viszonyainak.
Überwachen Sie die Palme regelmäßig auf Anzeichen von Schädlingen oder Krankheiten und ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen.	Monitor the palm regularly for signs of pests or diseases and take appropriate action if necessary.	Surveillez régulièrement le palmier pour détecter tout signe de ravageur ou de maladie et prenez les mesures appropriées si nécessaire.	Monitorare regolarmente il palmo per rilevare eventuali segni di parassiti o malattie e, se necessario, adottare le misure appropriate.	Controleer de palm regelmatig op tekenen van plagen of ziekten en onderneem indien nodig passende actie.	Controle la palma con regularidad para detectar signos de plagas o enfermedades y tome las medidas adecuadas si es necesario.	Pravidelně sledujte palmu, zda nevykazuje známky škůdců nebo chorob a v případě potřeby podnikněte vhodná opatření.	Redovito pratite palmu radi znakova štetnika ili bolesti i poduzmite odgovarajuće mjere ako je potrebno.	Palmo redno spremljajte glede znakov škodljivcev ali bolezni in po potrebi ustrezno ukrepajte.	Rendszeresen ellenőrizze a tenyerét a kártevők vagy betegségek jeleire, és szükség esetén tegye meg a megfelelő intézkedéseket.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 79221245

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schneiden Sie abgestorbene oder beschädigte Blätter regelmäßig ab, um das Aussehen der Palme zu verbessern und das Risiko von Krankheiten zu reduzieren.	Trim dead or damaged leaves regularly to improve the appearance of the palm and reduce the risk of disease.	Taillez régulièrement les feuilles mortes ou endommagées pour améliorer l'apparence du palmier et réduire le risque de maladie.	Potare regolarmente le foglie morte o danneggiate per migliorare l'aspetto della palma e ridurre il rischio di malattie.	Snoei dode of beschadigde bladeren regelmatig om het uiterlijk van de palm te verbeteren en het risico op ziekten te verminderen.	Pode las hojas muertas o dañadas con regularidad para mejorar la apariencia de la palma y reducir el riesgo de enfermedades.	Pravidelně prořezávejte odumřelé nebo poškozené listy, abyste zlepšili vzhled palmy a snížili riziko onemocnění.	Redovito orežite mrtve ili oštećene listove kako biste poboljšali izgled palme i smanjili rizik od bolesti.	Redno obrezujte odmrle ali poškodovane liste, da izboljšate videz palme in zmanjšate tveganje za bolezni.	Rendszeresen metssze meg az elhalt vagy sérült leveleket, hogy javítsa a pálma megjelenését és csökkentse a betegségek kockázatát.
Entfernen Sie auch abgestorbene oder kranke Fronds (Blätter), um eine Ansammlung von Ungeziefer zu verhindern.	Also remove dead or diseased fronds (leaves) to prevent a buildup of pests.	Retirez également les frondes (feuilles) mortes ou malades pour éviter une accumulation de parasites.	Rimuovere anche le fronde (foglie) morte o malate per prevenire l'accumulo di parassiti.	Verwijder ook dode of zieke bladeren (bladeren) om een opeenhoping van ongedierte te voorkomen.	También elimine las frondas (hojas) muertas o enfermas para evitar la acumulación de plagas.	Odstraňte také odumřelé nebo nemocné listy (listy), abyste zabránili hromadění škůdců.	Također uklonite mrtve ili bolesno lišće (lišće) kako biste spriječili nakupljanje štetnika.	Odstranite tudi odmrle ali obolele liste (liste), da preprečite kopičenje škodljivcev.	Távolítsa el az elhalt vagy beteg hajtásokat (leveleket), hogy megakadályozza a kártevők felhalmozódását.
Entfernen Sie alte Blütenstände, um Energie für das Wachstum neuer Blätter zu sparen und das Aussehen der Palme zu verbessern.	Remove old flower heads to save energy for the growth of new leaves and improve the appearance of the palm.	Supprimez les vieilles inflorescences pour économiser de l'énergie pour faire pousser de nouvelles feuilles et améliorer l'apparence du palmier.	Rimuovi le vecchie infiorescenze per risparmiare energia per far crescere nuove foglie e migliorare l'aspetto della palma.	Verwijder oude bloeiwijzen om energie te besparen voor het laten groeien van nieuwe bladeren en het verbeteren van het uiterlijk van de palm.	Elimine las inflorescencias viejas para ahorrar energía para el crecimiento de hojas nuevas y mejorar la apariencia de la palma.	Odstraňte stará květenství, abyste ušetřili energii na pěstování nových listů a zlepšení vzhledu palmy.	Uklonite stare cvijetove kako biste uštedjeli energiju za rast novih listova i poboljšali izgled palme.	Odstranite stara socvetja, da prihranite energijo za rast novih listov in izboljšanje videza palme.	Távolítsa el a régi virágzatot, hogy energiát takarítson meg az új levelek kineveléséhez és a pálma megjelenésének javításához.
Achten Sie darauf, die Blütenstände vorsichtig zu entfernen, um keine Schäden an den umgebenden Pflanzenteilen zu verursachen.	Be sure to remove the inflorescences carefully so as not to cause damage to the surrounding plant parts.	Assurez-vous de retirer soigneusement les inflorescences afin de ne pas endommager les parties environnantes de la plante.	Assicurati di rimuovere con attenzione le infiorescenze per non causare danni alle parti circostanti della pianta.	Zorg ervoor dat u de bloeiwijzen zorgvuldig verwijdert om geen schade aan de omliggende delen van de plant te veroorzaken.	Asegúrese de quitar las inflorescencias con cuidado para no dañar las partes circundantes de la planta.	Květenství odstraňte opatrně, abyste nepoškodili okolní části rostliny.	Pažljivo uklanjajte cvijetove kako ne biste oštetili okolne dijelove biljke.	Pazljivo odstranite socvetja, da ne poškodujete okoliških delov rastline.	Ügyeljen arra, hogy óvatosan távolítsa el a virágzatot, hogy ne sértse meg a környező növényrészeket.
Vermeiden Sie Überdüngung, da dies zu Nährstoffüberschüssen und Schäden an den Wurzeln führen kann.	Avoid over-fertilizing as this can lead to nutrient excesses and root damage.	Évitez de trop fertiliser car cela peut entraîner un excès de nutriments et endommager les racines.	Evitare una concimazione eccessiva poiché ciò può portare a un eccesso di nutrienti e danni alle radici.	Vermijd overbemesting, omdat dit kan leiden tot overtollige voedingsstoffen en schade aan de wortels.	Evite fertilizar en exceso, ya que esto puede provocar un exceso de nutrientes y dañar las raíces.	Vyhněte se přehnojování, protože to může vést k přebytku živin a poškození kořenů.	Izbjegavajte pretjeranu gnojidbu jer to može dovesti do viška hranjivih tvari i oštećenja korijena.	Izogibajte se prekomernemu gnojenju, saj lahko to povzroči odvečne hranilne snovi in poškoduje korenine.	Kerülje a túltrágyázást, mert ez túlzott tápanyaghoz vezethet, és károsíthatja a gyökereket.
Vermeiden Sie Überdüngung, da dies zu Nährstoffüberschüssen und Schäden an den Wurzeln führen kann.	Avoid over-fertilizing as this can lead to nutrient excesses and root damage.	Évitez de trop fertiliser car cela peut entraîner un excès de nutriments et endommager les racines.	Evitare una concimazione eccessiva poiché ciò può portare a un eccesso di nutrienti e danni alle radici.	Vermijd overbemesting, omdat dit kan leiden tot overtollige voedingsstoffen en schade aan de wortels.	Evite fertilizar en exceso, ya que esto puede provocar un exceso de nutrientes y dañar las raíces.	Vyhněte se přehnojování, protože to může vést k přebytku živin a poškození kořenů.	Izbjegavajte pretjeranu gnojidbu jer to može dovesti do viška hranjivih tvari i oštećenja korijena.	Izogibajte se prekomernemu gnojenju, saj lahko to povzroči odvečne hranilne snovi in poškoduje korenine.	Kerülje a túltrágyázást, mert ez túlzott tápanyaghoz vezethet, és károsíthatja a gyökereket.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 79221245

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.